

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING SOFTWARE FROM RED HAT. BY USING RED HAT SOFTWARE, YOU SIGNIFY YOUR ASSENT TO AND ACCEPTANCE OF THIS END USER LICENSE AGREEMENT AND ACKNOWLEDGE YOU HAVE READ AND UNDERSTAND THE TERMS. AN INDIVIDUAL ACTING ON BEHALF OF AN ENTITY REPRESENTS THAT HE OR SHE HAS THE AUTHORITY TO ENTER INTO THIS END USER LICENSE AGREEMENT ON BEHALF OF THAT ENTITY. IF YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT, THEN YOU MUST NOT USE THE RED HAT SOFTWARE. THIS END USER LICENSE AGREEMENT DOES NOT PROVIDE ANY RIGHTS TO RED HAT SERVICES SUCH AS SOFTWARE MAINTENANCE, UPGRADES OR SUPPORT. PLEASE REVIEW YOUR SERVICE OR SUBSCRIPTION AGREEMENT(S) THAT YOU MAY HAVE WITH RED HAT OR OTHER AUTHORIZED RED HAT SERVICE PROVIDERS REGARDING SERVICES AND ASSOCIATED PAYMENTS.

This end user license agreement (“EULA”) governs the use of the JBoss Enterprise Middleware and any related updates, source code, appearance, structure and organization (the “Programs”), regardless of the delivery mechanism.

**1. License Grant.** Subject to the following terms, Red Hat, Inc. (“Red Hat”) grants to you a perpetual, worldwide license to the Programs (each of which may include multiple software components) pursuant to the GNU Lesser General Public License v. 2.1. With the exception of certain image files identified in Section 2 below, each software component is governed by a license that permits you to run, copy, modify, and redistribute (subject to certain obligations in some cases) the software component. This EULA pertains solely to the Programs and does not limit your rights under, or grant you rights that supersede, the license terms applicable to any particular component.

**2. Intellectual Property Rights.** The Programs and each of their components are owned by Red Hat and other licensors and are protected under copyright law and under other laws as applicable. Title to the Programs and any component, or to any copy, modification, or merged portion shall remain with Red Hat and other licensors, subject to the applicable license. The “JBoss” trademark, “Red Hat” trademark, the individual Program trademarks, and the “Shadowman” logo are registered trademarks of Red Hat and its affiliates in the U.S. and other countries. This EULA does not permit you to distribute the Programs using Red Hat’s trademarks, regardless of whether they have been modified. You may make a commercial redistribution of the Programs only if (a) permitted under a separate written agreement with Red Hat authorizing such commercial redistribution or (b) you remove and replaced all occurrences of Red Hat trademarks and logos. Modifications to the software may corrupt the Programs. You should read the information found at <http://www.redhat.com/about/corporate/trademark/> before distributing a copy of the Programs.

Red Hat 소프트웨어를 사용하기 전에 본 최종사용자 라이선스 계약서를 주의 깊게 읽어야 한다. Red Hat 소프트웨어의 사용은 귀하가 이 최종사용자 라이선스 계약서의 내용에 동의함을 의미하며 모든 계약서 내용을 숙지하였고 모든 조건들을 이해하였음을 의미한다. 독립체를 대신하여 행동하는 개인은 본 최종사용자 라이선스 계약에 관여하는 책임을 갖는다. 만약 귀하가 이 계약의 조건을 받아들이지 못하면 Red Hat 소프트웨어를 사용할 수 없다. 본 최종사용자 라이선스 계약서는 소프트웨어의 유지, 업그레이드, 지원과 같은 Red Hat 서비스의 어떠한 권한도 제공하지 않는다. 서비스 및 관련 비용에 대한 사항은 Red Hat 또는 기타 공인 Red Hat 서비스 제공자에 대한 서비스 또는 서브스크립션 계약을 참조한다.

본 최종사용자 사용권 계약(EULA, “본 계약”)은 인도방법을 불문하고, JBoss Enterprise Middleware와 그와 관련된 업데이트, 소스 코드, 외양, 구조, 조직(“본건 프로그램”)의 일체를 규율한다.

**1. 사용권 허여.** 다음의 조건에 따라, Red Hat Inc. (“Red Hat”)은 GNU General Public License v.2.1 에 의해 본건 프로그램(각각의 라이선스는 복합적인 소프트웨어 컴포넌트를 포함할 수 있다.)에 대한 종신적이며 전세계적인 라이선스를 귀하에게 허여한다. 아래 제 2 조에 명시된 특정 이미지파일을 제외하고, 각 컴포넌트는 귀하가 사용, 복사, 수정, 재배포할 수 있도록 허락하는 라이선스에 의해 규율 된다. 본 EULA는 오직 프로그램에만 적용되며 특정 컴포넌트의 사용조건에 의한 귀하의 권리를 제한하지 아니하며, 또한 그러한 권리에 우선하는 권리를 귀하에게 허여하지 아니한다.

**2. 지적재산권.** 본건 프로그램 및 프로그램의 각 컴포넌트는 Red Hat과 다른 라이선서들의 소유로서, 저작권법 등 관련법의 보호를 받는다. 본건 프로그램 및 컴포넌트, 또는 그의 사본, 수정물 또는 병합된 부분에 대한 소유권은 Red Hat과 다른 라이선서들에게 있고, 적용 가능한 사용권의 제한을 받는다. “JBoss” 상표, “Red Hat”상표, 본건 프로그램의 개별 상표 및 “Shadow Man” 로고는 미국 및 여타 국가에 등록된 Red Hat의 상표이다. 본 계약은 본건 프로그램의 사본의 수정 여부를 불문하고, Red Hat의 상표를 사용하여 본건 프로그램을 배포할 수 있는 권리를 귀하에게 부여하지 아니한다. 귀하는 (a) Red Hat과 상업적 재배포를 허용하는 내용의 별도의 서면 계약이 있거나 또는, (b) 귀하가 “Red Hat” 상표와 로고를 제거하거나 다른 것으로 대체하는 경우에만 본건 프로그램을 상업적으로 재배포 할 수 있다. 소프트웨어의 수정은 본건 프로그램을 손상시킬 수도 있다. 본 프로그램 사본을 배포하기 전에 <http://www.redhat.com/about/corporate/trademark/> 에 명시된 정보를 숙지하여야 한다.

**3. Limited Warranty.** Except as specifically stated in this Section 3, a separate agreement with Red Hat, or a license for a particular component, **to the maximum extent permitted under applicable law, the Programs and the components are provided and licensed “as is” without warranty of any kind, expressed or implied, including the implied warranties of merchantability, non-infringement or fitness for a particular purpose.** Red Hat warrants that the media on which the Programs and the components are provided will be free from defects in materials and manufacture under normal use for a period of 30 days from the date of delivery to you. Neither Red Hat nor its affiliates warrant that the functions contained in the Programs will meet your requirements or that the operation of the Programs will be entirely error free, appear or perform precisely as described in the accompanying documentation, or comply with regulatory requirements. **This warranty extends only to the party that purchases subscription services for the Programs from Red Hat and/or its affiliates or a Red Hat authorized distributor.**

**4. Limitation of Remedies and Liability.** To the maximum extent permitted by applicable law, your exclusive remedy under this EULA is to return any defective media within 30 days of delivery along with a copy of your payment receipt and Red Hat, at its option, will replace it or refund the money you paid for the media. **To the maximum extent permitted under applicable law, under no circumstances will Red Hat, its affiliates, any Red Hat authorized distributor, or the licensor of any component provided to you under this EULA be liable to you for any incidental or consequential damages, including lost profits or lost savings arising out of the use or inability to use the Programs or any component, even if Red Hat, its affiliates, an authorized distributor, and/or licensor has been advised of the possibility of such damages. In no event shall Red Hat's or its affiliates' liability, an authorized distributor's liability or the liability of the licensor of a component provided to you under this EULA exceed the amount that you paid to Red Hat for the media under this EULA.**

**5. Export Control.** As required by the laws of the United States and other countries, you represent and warrant that you: (a) understand that the Programs and their components may be subject to export controls under the U.S. Commerce Department's Export Administration Regulations (“EAR”); (b) are not located in a prohibited destination country under the EAR or U.S. sanctions regulations (currently Cuba, Iran, Iraq, North Korea, Sudan and Syria, subject to change as posted by the United States government); (c) will not export, re-export, or transfer the Programs to any prohibited destination, persons or entities on the U.S. Bureau of Industry and Security Denied Parties List or Entity List, or the U.S. Office of Foreign Assets Control list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any similar lists maintained by other countries, without the necessary export license(s) or authorization(s); (d) will not use or transfer the Programs for use in connection with any nuclear, chemical or biological weapons, missile technology, or military end-uses where prohibited by an applicable arms embargo, unless authorized by the relevant government agency by regulation or specific license; (e) understand and agree that if you are in the United States and export or transfer the Programs to eligible end users, you will, to the extent required by EAR Section 740.17(e), submit semi-annual reports to the Commerce Department's Bureau of Industry and Security, which include the name and address (including country) of each transferee; and (f) understand that countries including the United States may restrict the import, use, or export of encryption products (which may include the Programs and the components) and agree that you shall be solely responsible for compliance with any such import, use, or export restrictions.

**3. 제한적 보증.** 본 제 3 조 또는 Red Hat과의 별도 계약이나 특정 컴포넌트의 라이선스에서 구체적으로 명시되는 경우를 제외하고, **관련 법률이 허용하는 한도 내에서, 본건 프로그램 및 컴포넌트는 시판가능성, 비침해성 및 특정 목적 적합성에 대한 묵시적 보증을 포함한 명시적 또는 묵시적 보증 등 모든 종류의 보증 없이 “있는 그대로” 제공되고 사용권이 허여된다.** Red Hat은 본건 프로그램 및 컴포넌트를 제공하는 저장 매체가 귀하에게 인도된 날로부터 30 일의 기간 동안 정상적으로 사용될 경우, 재료나 제조상의 결함이 없음을 보증한다. Red Hat과 그 제휴사는 본건 프로그램에 포함된 기능이 귀하의 요구사항에 부합할 것이라는 점, 또는 본건 프로그램의 작동에 오류가 전혀 없고, 부속 문서에 표현된 외양과 성능이 정확하게 일치할 것이라는 점, 또는 규제요건을 충족한다는 점을 보증하지 아니한다. **본 보증은 Red Hat 또는 Red Hat 공식 판매대리점으로부터 본건 프로그램에 관한 서브스크립션 서비스에 가입한자에게만 적용 된다.**

**4. 구제책 및 책임의 한계.** 관련 법률이 허용하는 한도 내에서, 본 계약상 귀하의 유일한 구제책은 본건 프로그램의 저장 매체에 하자가 발생할 경우 동 저장 매체 배달 후 30 일 이내에 귀하의 지급 영수증 사본과 함께 반품하고, Red Hat이 자신의 선택에 따라 동 기록 매체를 교체하거나 사용자가 지급한 대금을 환불하는 것이다. **관련 법률에 따라 허용되는 최대한도 내에서, 어떠한 일이 있어도 결코 Red Hat, 제휴사, 어떤 Red Hat 공식 판매대리점 또는 본 EULA에 따라 귀하에게 제공된 컴포넌트의 라이선서도 본건 프로그램 또는 컴포넌트의 사용 또는 사용불능으로 인해 야기되는 일실이익 또는 일실지출을 비롯한 우연적 또는 결과적 손해에 대해 귀하에게 책임을 지지 않는다.** Red Hat 또는 제휴사, 그 판매대리점 그리고/또는 라이선서가 그와 같은 손해의 가능성을 통지 받았던 경우에도 마찬가지이다. 어떠한 경우에도 본 EULA에 따른 Red Hat 또는 제휴사의 책임, 공식 판매대리점의 책임 또는 귀하에게 제공된 컴포넌트의 라이선서의 책임은 귀하가 본 EULA에 따라 Red Hat의 미디어에 지급한 금액을 초과하지 않는다.

**5. 수출 통제.** 미국 및 기타국가의 법에 의해 요구되는 바에 따라, 귀하는 자신이 (a) 본건 프로그램 및 그 컴포넌트가 미국상무부의 수출관리규정(“EAR”)에 의한 수출통제대상 일수 있음을 이해하고, (b) EAR 또는 미국제재규정상 금지된 목적지 국가 (현재 쿠바, 이란, 이라크, 북한, 수단 및 시리아 (미국 정부의 고시내용에 따라 달라질 수 있음)에 위치하지 않으며, (c) 필요한 수출라이선스나 승인없이 본건 프로그램을 금지된 목적지나 미국산업안보국(BIS)의 금지당사자 목록 또는 기업목록, 또는 미국외국자산규제국의 특별지정국가 및 금지인물목록, 또는 다른 국가들에 의해 유지되고 있는 유사한 목록에 기재된 개인 또는 기업에게 수출, 재수출 또는 양도하지 않고, (d) 규정이나 특정라이선스에 의해 관련 정부기관으로부터 권한을 부여 받지 않는 한, 해당 무기금수조치에 의해 금지되는 핵, 화학 또는 생물학무기, 미사일 기술, 또는 군사상의 최종 사용과 관련하여 본건 프로그램을 사용하거나 이전하지 않으며, (e) 미국에 있고 자각 있는 최종사용자에게 본건 프로그램을 수출하거나 이전할 경우, EAR 제 740.17(e)조에 의해 요구되는 범위까지 각양수인의 성명과 주소 (국가 포함)를 포함하는 반기보고서를 BIS에 제출하고, (f) 미국을 포함한 국가들이 암호화 상품 (본건 프로그램 및 컴포넌트를 포함할 수 있음)을 수입, 사용 또는 수출하는 것을 제한할 수 있음을 이해하고 그와 같은 수입, 사용 또는 수출제한을 준수 하는 것에 대해 유일한 책임을 지기로 합의한다는 것을 진술 및 보증한다.

**6. Third Party Programs.** Red Hat may distribute third party software programs with the Programs that are not part of the Programs. These third party software programs are not required to run the Programs, are provided as a convenience to you, and are subject to their own license terms. The license terms either accompany the third party software programs or can be viewed at <http://www.redhat.com/licenses/thirdparty/eula.html>. If you do not agree to abide by the applicable license terms for the third party software programs, then you may not install them. If you wish to install the third party software programs on more than one system or transfer the third party software programs to another party, then you must contact the licensor of the applicable third party software programs.

**7. General.** In the case of a discrepancy between the Korean version and the English version of this EULA, the English version shall prevail. If any provision of this EULA is held to be unenforceable, the enforceability of the remaining provisions shall not be affected. Any claim, controversy or dispute arising under or relating to this EULA shall be governed by the laws of the State of New York and of the United States, without regard to any conflict of laws provisions. The rights and obligations of the parties to this EULA shall not be governed by the United Nations Convention on the International Sale of Goods.

Copyright © 2010 Red Hat, Inc. All rights reserved. "Red Hat," "JBoss" and the JBoss logo are registered trademarks of Red Hat, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

**6. 제 3 자 프로그램.** Red Hat은 본건 프로그램의 부분이 아닌 제 3 자의 소프트웨어 프로그램을 본건 프로그램과 함께 배포할 수 있다. 이 제 3 자 프로그램은 본건 프로그램을 사용하기 위해 필수적이지 않으나 귀하의 편의를 위해서 제공되는 것이며 각각의 라이선스조건에 종속 된다. 라이선스 조건은 제 3 자의 소프트웨어 프로그램에 수반되거나 <http://www.redhat.com/licenses/thirdparty/eula.html> 에서 볼 수 있다. 귀하가 이제 3 자의 소프트웨어 프로그램 관한 라이선스조건을 준수하는데 동의하지 않을 경우, 귀하는 이를 설치할 수 없다. 만약 귀하가 하나이상의 시스템에 제 3 자의 소프트웨어 프로그램을 설치하거나 제 3 자의 소프트웨어 프로그램을 또다른 당사자에게 양도하고자 할 경우, 귀하는 반드시 해당 제 3 자 소프트웨어 프로그램의 라이선서에게 연락해야 한다.

**7. 일반사항.** 본 EULA의 어떤 조항이 유효한 것으로 판단되더라도, 잔존 조항들의 유효성에는영향을 미치지 않는다. 본 EULA와 관련된 어떠한 요구, 논란 또는 분쟁이 일어나면 본 계약은 국제사법 규정에 관계없이 미국 및 뉴욕주 법에 의해 규율되며, 본 EULA의 당사자들의 권리와 의무는 국제거래에 관한UN협약에 의해 규율되지 않는다. 본 계약은 한국어와 영어로 작성된다. 영문본과 한글본 사이에 불일치가 있을 경우 항상 영문본이 우선한다.

Copyright © 2010 Red Hat, Inc. All rights reserved. "Red Hat" 과 "JBoss"와 "JBoss" 로고는 Red Hat, Inc의 등록 상표이다. 그 이외의 상표들은 개별 소유자의 소유재산이다.